

Twoja pralka

Gratulujemy wyboru nowoczesnego, wysokiej jakości urządzenia domowego wyprodukowanego przez firmę Bosch. Pralka wyróżnia się ekonomicznym wykorzystaniem wody i energii. Każde urządzenie, które opuszcza naszą fabrykę jest dokładnie sprawdzane, aby zapewnić właściwe działanie i doskonały stan techniczny. Więcej informacji na temat naszych produktów, akcesoriów, części zamiennych i usług można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.bosch-home.com lub poprzez kontakt z biurem obsługi klienta.

Przed włączeniem pralki należy zapoznać się z dostarczoną instrukcją obsługi i montażu.

Usuwanie opakowań i zużytych urządzeń zgodne z wymogami ochrony środowiska

Opakowanie należy usunąć zgodnie z wymogami ochrony środowiska. Urządzenie jest oznakowane zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96/EG o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Wytyczne w niej zawarte dotyczą obowiązujących w Europie zasad odbioru i utylizacji zużytych urządzeń.

Spis treści

Przeznaczenie	1
Przygotowanie	2
Pranie	3/4
Informacje dotyczące bezpieczeństwa	5
Ważne informacje	5
Funkcje dodatkowe	6
Wartość zużycia	6
Przegląd programów	7
Czyszczenie i konserwacja	8/9
Parametry techniczne	10
Serwis posprzedażny	10
Co należy zrobić w przypadku, gdy	11

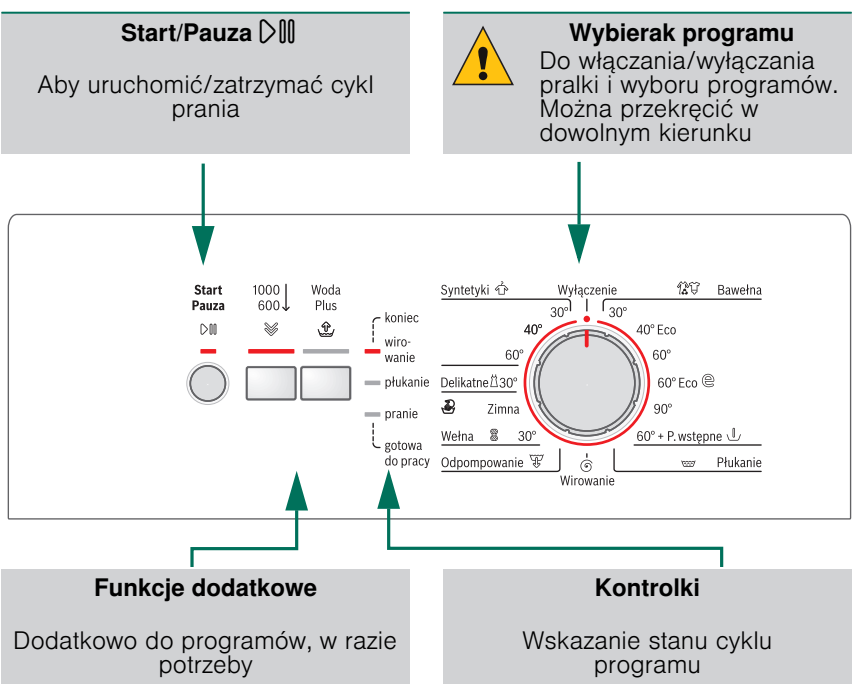
Wskazówki dotyczące ochrony środowiska/konserwacji

- Należy ładować maksymalną ilość prania dozwoloną dla danego programu.
- Odzież zabrudzoną w średnim stopniu należy prać bez prania wstępnego.
- Aby uzyskać dobry rezultat prania przy znacznie niższym zużyciu energii, należy wybrać program **Bawełna** 40°C Eco/60°C Eco.
- Proszek należy dozować zgodnie z instrukcjami producenta i odpowiednio do twardości wody.
- Jeśli pranie zostanie później wysuszone w suszarce elektrycznej, należy wybrać prędkość wirowania określoną przez producenta suszarki.

Przeznaczenie

- Tylko do użytku domowego.
- W przypadku pralki – materiały nadające się do prania w roztworze detergentów.
- Przeznaczona do pracy z zimną wodą z sieci wodociągowej, z detergentami ogólnodostępnymi w handlu oraz środkami zmiękczającymi przeznaczonymi do stosowania w pralkach.
- Pralka może być obsługiwana przez dzieci powyżej lat ośmiu, przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, uczuciowych lub umysłowych albo nie posiadających odpowiedniego doświadczenia/wiedzy tylko **pod kontrolą** osoby odpowiadającej za bezpieczeństwo osoby obsługującej urządzenie lub po **dokładnym pouczeniu** w obsłudze urządzenia.

- Proszę przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa pracy zamieszczonych na Stronie 5!
- Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru przy urządzeniu!
- Nie wolno dzieciom bawić się pralką.
- Nie wolno dzieciom przeprowadzać jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem lub konserwacją urządzenia bez nadzoru.
- Nie pozwalać zwierzętom domowym na przebywanie w pobliżu pralki.



Przygotowanie

! Prawidłowa instalacja zgodnie z oddzielną instrukcją instalacji.

Sprawdzić pralkę

- Nigdy nie wolno uruchamiać uszkodzonego urządzenia!
- Skontaktować się z serwisem posprzedażnym!

Włożyć wtyczkę sieciową

! Tylko wtedy, kiedy dłonie są suche! Wtyczkę należy chwycić jedynie za obudowę!

Odkręcić zawór wody

Przed opuszczeniem fabryki, urządzenie zostało poddane testom. Aby usunąć wodę pozostającą po przeprowadzonych testach, pierwszy cykl prania należy przeprowadzić bez wsadu → Strona 5.

Posortować i włożyć rzeczy do prania

Należy przestrzegać zaleceń producenta odzieży dotyczących prania! Pranie należy sortować zgodnie z informacjami podanymi na metkach. Pranie należy sortować według typu, koloru, poziomu zabrudzenia oraz temperatury. Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia → Strona 7. Należy przestrzegać informacji zawartych w rozdziale Ważne informacje → Strona 5! Małe i duże elementy odzieży należy ładować proszkiem!

Zamknąć drzwiczki pralki

Należy uważać, aby nie przytrzasnąć żadnego fragmentu odzieży pomiędzy drzwiczkami a gumową uszczelką.

Dodać proszku i płynu zmiękczającego

Dodać odpowiednią ilość, odpowiednio do: ilości prania, poziomu zabrudzenia, twardości wody (należy zapytać dostawcę wody) oraz zaleceń producenta. Płyn należy wlewać do odpowiedniej przegrody. Podczas pracy: należy zachować ostrożność podczas otwierania szuflady na proszek!

! Gęste zmiękczacze do tkanin i środki do płukania należy rozcieńczać wodą. Zapobiegnie to zatorom.

Przegroda II: Proszek do głównego prania, zmiękczacz wody, wybielacz, środek do usuwania plam

Przegroda : Zmiękczacz do tkanin, środek impregnujący, krochmal

Przegroda I: Środek piorący do prania wstępnego

Ustawić program

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat programów, zobacz przegląd programów → strona 7.

Wybór funkcji dodatkowych

Informacje na temat funkcji dodatkowych, instrukcje obsługi funkcji → strona 6.

Nacisnąć przycisk Start/Pauza

Program rozpocznie pracę.

Pranie

Szuflada detergentu: z przegrodą II, I

Bęben

Panel sterowania

Uchwyt drzwiczek

Pokrywa serwisowa

10 Wymowanie prania

Należy otworzyć drzwiczki pralki i wyjąć pranie. Pozostawić drzwiczki oraz szufladę zbiornika otwarte, aby pralka mogła wyschnąć w środku.

9 Zakręcić zawór wody

8 Wyłączyć

Ustawić wybierak na **Wyłączenie**.

7 Program zakończył pracę kiedy...

Miga kontrolka **koniec** (End).

Zmiana programu...

- Jeśli przypadkowo wybrano niewłaściwy program:
 - Przełączyć wybierak programów na nowo wybrany program.
 - W razie potrzeby można wybrać dodatkowe funkcje.
 - Naciśnięcie przycisku **Start/Pauza** uruchomi nowy program.
- ... lub zakończyć program

Aby zakończyć program:

- Ustawić wybierak programu na **Odpompowanie** lub **Wirowanie**.
- Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.
- Po zakończeniu cyklu wirowania należy wyjąć pranie.

! Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Należy przeczytać i przestrzegać instrukcji obsługi oraz montażu, a także pozostałych informacji dołączonych do pralki. Zachować dokumenty.

Ryzyko porażenia prądem – Nigdy nie należy wyjmować wtyczki ciągnąc za przewód zasilający. – Nigdy nie należy wkładać/wyjmować wtyczki wilgotnymi dłońmi. – Należy upewnić się, że przewód został podłączony do gniazdka, które jest prawidłowo podłączone do odpowiedniego uziemienia.

Ryzyko utraty życia W przypadku urządzeń, których okres eksploatacji dobiegł końca:

- Wyjąć wtyczkę.
- Przeciąć przewód zasilający i wyrzucić razem z wtyczką.
- Zniszczyć zamek w drzwiczkach pralki. Uniemożliwi to dzieciom zamknięcie się w pralce; może to stanowić zagrożenie dla ich życia.

Ryzyko uduszenia się – Opakowanie, wszystkie jego elementy i folię plastikową należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Ryzyko zatrucia – Detergenty oraz środki zmiękczające należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Ryzyko wybuchu – Spowodowane środkami piorącymi zawierającymi rozpuszczalniki, np. odpłamiacze/ elementy odzieży nasączone solwentnąftą mogą spowodować wybuch po załadowaniu do pralki. Każdy element należy przepłukać ręcznie zanim zostanie umieszczony w maszynie.

Ryzyko odniesienia obrażeń – Drzwiczki pralki mogą się bardzo nagrzać. – Należy zachować ostrożność podczas odpompowywania gorącego roztworu środka piorącego. – Nie należy siadać/stawać na pralce. – Nie należy opierać się o otwarte drzwiczki pralki. – Należy upewnić się, że zatyczka pompy jest dobrze dokręcona, gdy pralka jest uruchomiona, co pozwala uniknąć wycieków wody oraz uniemożliwi dotykanie podzespołów pompy w trakcie ich działania.

! Ważne informacje

Przygotowanie/Ochrona pranej odzieży i pralki

- Oczyścić szczołkę kieszenie i mankiety/kolnierzyki z piasku.
- Zadbać o usunięcie przedmiotów metalowych (spinaczy do papieru, itp.).
- Spodnie, dzianiny i wyroby dziewiarskie, np. odzież z dżerseju, podkoszulki lub bluzy sportowe powinny zostać przewrócone na lewą stronę.
- Delikatne elementy odzieży prać w siatce/torbie (rajstopy, zastony, biustonosze z fiszbinami).
- Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć poszewki bielizny pościelowej.
- Wyjąć tasemki z firanek lub związać je w woreczku.

Rzeczy o różnym stopniu zabrudzenia

Nową odzież należy prać osobno.	
Lekko	Nie stosować prania wstępnego.
Mocno	W razie potrzeby, należy wcześniej polać płomy odpłamiaczem. Wybrać program + P.wstępne 60°C.
	Włożyć do bębna mniejszą ilość rzeczy od zalecanego wsadu. Wybrać program + P.wstępne 60°C.

! Przed pierwszym użyciem pralki

Nie wolno wkładać do pralki żadnych rzeczy do prania. Odkręcić zawór, nalać około 1 litra wody, a następnie wlać/wsypać ½ miarki detergentu do przegródki II. Ustawić program **Syntetyki** 40°C i nacisnąć **Start/Pauza**. Pod koniec programu, ustawić wybierak na **Wyłączenie**.

Funkcje dodatkowe

Przyciski funkcji dodatkowych Dodatkowo do programów, w razie potrzeby

Woda Plus Podwyższony poziom wody oraz wydłużony czas prania. W przypadku eksploatacji bardzo miękką wodą lub dla dodatkowego polepszenia wyników płukania.

Kontrolki Wskazanie stanu cyklu programu

Kontrolki wirowanie (Spin), **płukanie** (Rinse), **pranie** (Wash) zaświecą się po naciśnięciu przycisku **Start/Pauza** po uruchomieniu poszczególnych etapów programu.

Miga kontrolka **gotowa do pracy** (Ready): program został wybrany.

Miga kontrolka **koniec** (End): wybrany program zakończył pracę.

Migają dwie kontrolki: Błąd działania.

Wartości zużycia

Program	Obciążenie	Pobór prądu***	Woda***	Czas trwania programu***
Bawełna 30°C*	4,5 kg	0,43 kWh	54 l	1:40 h
Bawełna 40°C Eco*	4,5 kg	0,51 kWh	54 l	1:42 h
Bawełna 60°C	4,5 kg	0,94 kWh	54 l	1:57 h
Bawełna 60°C Eco*	4,5 kg	0,89 kWh	46 l	2:23 h
Bawełna 90°C	4,5 kg	1,45 kWh	59 l	1:49 h
Syntetyki 40°C*	2,5 kg	0,44 kWh	51 l	1:15 h
Delikatne 30°C	2,0 kg	0,24 kWh	49 l	0:40 h
Włna 30°C	2,0 kg	0,14 kWh	39 l	0:57 h

* Ustawienia programu do testowania zgodne z obowiązującą normą EN60456. Uwaga na temat testów porównawczych: Testowanie programów powinno odbywać się przy określonym wsadzie i przy maksymalnej prędkości odwirowania.

Program	Obciążenie	Zużycie energii w ciągu roku	Zużycie wody w ciągu roku
Bawełna 40°C Eco/60°C Eco**	4,5/2,25 kg	155 kWh	8900 l

** Ustawienia programu do kontroli i klasyfikacji energetycznej zgodnie z Dyrektywą 2010/30/EU przy eksploatacji z zimną wodą (15°C).

*** Wartości różnią się od wskazanych w zależności od: ciśnienia, twardości i temperatury doprowadzanej wody; temperatury otoczenia; rodzaju, ilości i stopnia zabrudzenia prania, używanego detergentu, wahań zasilania oraz od wybranych funkcji dodatkowych.

Programy	°C	maks obciążenie (kg)	Rodzaj prania	Przegroda*	Woda Plus
Bawełna	30, 60, 90 °C	4,5	Tkaniny wytrzymałe, tkaniny z bawełny lub lnu odporne na wysoką temperaturę prania	● ○	✓
Bawełna Eco	40, 60 °C	4,5	Tkaniny wytrzymałe z bawełny lub lnu	● ○	✓
Bawełna + P.wstępne ↓	60 °C	4,5	Program intensywny dla mocno zabrudzonego prania z wytrzymałych tkanin, np. z bawełny lub lnu	● ○	✓
Syntetyki ↑	30, 40, 60 °C	2,5	Tkaniny syntetyczne z bawełny, lnu, włókien syntetycznych lub tkaniny mieszane	● ○	✓
Delikatne ↓	30 °C	2,0	Do delikatnych tkanin, które można prać w pralce - np. jedwabiu, satyny, włókien syntetycznych lub mieszanych	● ○	✓
Wetna ↓	Zimna, 30 °C	2,0	Wetna nadająca się do prania ręcznego lub w pralce, albo wyroby tekstylne z dodatkami wełny. Nadaje się również dla jedwabiu nadającego się do prania ręcznego	● ○	✓
Odpompowanie					✓
Wirowanie					✓
Plukanie					✓

●: Obowiązkowo; ○: opcjonalnie.

9000761117 0312
WLX20060PL
Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str.34 D-81739 Munich/Germany
Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z ofertą, prosimy odwiedzić stronę internetową: http://www.bosch-home.com lub skontaktować się z działem obsługi klienta

Czyszczenie i konserwacja

! - Ryzyko porażenia prądem! Wyjąć wtyczkę!
- Ryzyko wybuchu! Nie używać rozpuszczalników!

Czyszczenie obudowy urządzenia, panelu sterowania
- Przetrzeć miękką, wilgotną ściereczką.
- Nie stosować środków o właściwościach ściernych.
- Resztki środków piorących i czyszczących należy usuwać natychmiast.
- Nie czyścić urządzenia wodą pod ciśnieniem.

Oczyszczyć szufladkę na detergenty ...
... jeśli znajdują się w niej pozostałości środka piorącego lub zmiękczacza do tkanin.

- Pociągnąć za szufladkę, nacisnąć na wkładkę i wyjąć całkowicie szufladkę.
- Wyjąć wkładkę: Pociągnąć palcem wkładkę do góry.
- Oczyszczyć przegródkę środka piorącego i wkładkę używając wody i szczotki.
- Ponownie włożyć wkładkę i zamocować ją.
- Włożyć szufladkę na detergenty.

! Pozostawić otwartą szufladkę na detergenty, aby pozostała w niej woda mogła wyparować.

Bęben
! Po praniu pozostawić otwarte drzwiczki pralki, aby bęben mógł wyschnąć. Jeśli pojawiają się ślady rdzy, należy użyć środka czyszczącego bez zawartości chloru, nie używać wełny stalowej.

Odkamienianie *Upewnić się, że w bębnie nie ma rzeczy do prania!*
Czynność ta nie powinna być konieczna jeśli środek piorący jest prawidłowo rozprowadzony. W przeciwnym wypadku należy postępować zgodnie z zaleceniami podanymi przez producenta środka odkamieniającego.

Zabezpieczenie przeciw zamarzaniu
! Jeśli pralka znajduje się w pomieszczeniu narażonym na działanie ujemnych temperatur, po każdym użyciu urządzenia konieczne jest usunięcie pozostałości wody zarówno z pompy jak i z przewodu doprowadzającego wodę.

- Opróżnianie pompy → Strona 9 *Pompa roztworu detergentu*
- Opróżnianie przewodu doprowadzającego wodę:
 - Zakręcić zawór.
 - Odkręcić przewód od zaworu i tylnej części urządzenia, opróżnić go z pozostałości wody.
 - Przed następnym praniem należy dokręcić ponownie przewód i sprawdzić, czy nie występują wycieki.

Czyszczenie i konserwacja

! - Niebezpieczeństwo poparzenia! Należy odczekać aż roztwór środka czyszczącego ostygnie! Zakręcić zawór!

Pompa roztworu detergentu
- Ustawić pokrętkę wyboru programu na **Wyłączenie** i wyjąć wtyczkę.

- Otworzyć i zdjąć pokrywę serwisową.
- Ostrożnie odkręcić osłonę pompy, lecz nie wyjmować jej całkowicie.
- Pozwolić, aby woda spłynęła do płytkiego zbiornika (pozostałe resztki wody mogą ściekać na ścierekę do podłogi). Powtórzć czynność, aż do całkowitego opróżnienia pompy z wody.
- Zdjąć osłonę pompy. Wyjąć pozostałości materiałów/kłaczki z wnętrza pompy.
- Oczyszczyć wewnętrzne powierzchnie, gwint osłony oraz obudowę pompy (wirnik wentylatora w pompie roztworu detergentu musi mieć możliwość obracania się).
- Ponownie założyć osłonę pompy i dokręcić ją mocno.
- Włożyć pokrywę serwisową i zamknąć ją.

Aby zapobiec wplynięciu nieużywanego detergentu do wylotu przy następnym praniu: nalać 1 litr wody do przegrody II i uruchomić program **Wirowanie**.

Filtr w przewodzie doprowadzającym wodę

Zmniejszenie ciśnienia wody w przewodzie doprowadzającym:

- Zakręcić zawór wody.
- Wybrać dowolny program (za wyjątkiem **Wirowanie** i **Odpompowanie**).
- Nacisnąć **Start/Pauza**. Pozostawić program włączony na około 40 sekund.
- Ustawić wybierak na **Wyłączenie**. Wyjąć wtyczkę.

Oczyszczyć filtr:
1. Odłączyć przewód doprowadzający od zaworu. Oczyszczyć filtr za pomocą małej szczoteczki.
lub
Wyjąć przewód z tylnej części urządzenia. Używając kombinerek, należy wyjąć filtr i oczyścić go.
2. Ponownie podłączyć przewód i sprawdzić czy jest szczelny.

Parametry techniczne

a = 600 mm
b = 400 mm
c = 850 mm

Masa netto: 60 kg

Serwis posprzedażny

- Przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażnym, prosimy sprawdzić czy usterki nie da się naprawić samodzielnie → strona 11 *Co zrobić w przypadku gdy...*
 - Jeśli potrzebują Państwo porady, nawet w trakcie trwania gwarancji, będą musieli Państwo pokryć koszty rozmowy z technikiem.
 - Informacje kontaktowe dotyczące serwisu w dowolnym kraju można znaleźć w katalogu posprzedażnym dołączonym do urządzenia.
 - Gdy kontaktują się Państwo z serwisem posprzedażnym, prosimy podać szczegółowe dane: adres, numer telefonu, datę zakupu, numer produktu (E-Nr.) oraz numer produkcji (FD) urządzenia w celu uniknięcia dodatkowych rozmów telefonicznych. Pozwoli to ograniczyć koszty.
- Numer produktu E-Nr. _____ FD _____ Numer produkcji
- Numer kontaktowe znajdują się na tabliczce informacyjnej, która jest umieszczona na ramie otwartych drzwi, jak również z tyłu urządzenia.

Zaufaj profesjonalizmowi producenta. Skontaktuj się z nami.
Będziesz mieć pewność, że naprawa zostanie wykonana przez przeszkolonych pracowników technicznych z wykorzystaniem oryginalnych części zamiennych.

Co należy zrobić w przypadku, gdy ...

- Woda wycieka. - Zamocować/założyć ponownie przewód odpływowy.
- Dokręcić oprawę do przewodu zasilającego.
- Woda nie wpływa do pralki. Środek piorący nie został wprowadzony. Migają kontrolki **gotowa do pracy (Ready)** i **koniec(End)**. - Zamknięty zawór?
- Zablokowany filtr? Oczyszczyć filtr → Strona 9.
- Przewód doprowadzający wodę jest zagięty lub zgnieciony?
- Nie można otworzyć drzwiczek pralki. - Włączona blokada bezpieczeństwa. Program został zatrzymany?
- Woda w bębnie? Wybrać **Wirowanie** lub **Odpompowanie**.
- Program nie uruchamia się. Migają kontrolki **gotowa do pracy Ready** i **plukanie (Rinse)**. - Nie naciśnięto przycisku **Start/Pauza**.
- Nieprawidłowo zamknięte drzwiczki pralki.
- Roztwór środka piorącego nie został odpompowany. Migają kontrolki **plukanie (Rinse)** i **koniec (End)**. - Oczyszczyć pompę roztworu detergentu → Strona 9.
- Oczyszczyć rurę ściekową i/lub rurę odprowadzającą.
- Nie można uruchomić dodatkowej funkcji dla wybranego programu. - Czy można wybrać dodatkowe funkcje? → Strona 7, opis programów.
- Nie widać wody w bębnie. - To nie usterka - poziom wody poniżej widocznego obszaru.
- Cykl wirowania został przeprowadzony kilkakrotnie. - To nie usterka - system nieprawidłowego rozłożenia wsadu reguluje brak wyważenia.
- Detergent w przegródce I nie został wypłukany. - Nie wybrano programu + **P.wstępne** 60 °C?
- Pozostałości detergentu w przegródce - Środek piorący jest wilgotny lub skwalony. Oczyszczyć przegródkę → Strona 8.
- Używać miarki do dozowania płynnego detergentu.
- Z szuflady na detergent wydobywa się pianina. - Zbyt dużo środka piorącego? Wymieszać 1 łyżkę stołową środka zmiękczającego z ½ litra wody i wlać do przegródki II w szufladce na detergenty.
- Do następnego cyklu użyć mniejszej dawki środka piorącego.
- Nadmierny hałas, drgania oraz przemieszczanie pralki podczas cyklu odwirowywania. - Nóżki urządzenia są przymocowane?
Zabezpieczyć nóżki urządzenia → *Instrukcja montażu*.
- Czy zostały wyjęte śruby zabezpieczające na czas transportu?
Wyjąć śruby zabezpieczającą podczas transportu → *Instrukcja montażu*.
- Kontrolki nie świecą się w trakcie pracy urządzenia. - Przerwa w dostawie prądu?
- Aktywacja automatycznego wyłącznika? Zresetować wyłącznik automatyczny/wymienić bezpiecznik.
- Jeśli usterka będzie się powtarzać, skontaktować się z serwisem posprzedażnym.
- Program trwa dłużej niż zwykle - To nie usterka - system wykrywania nierównomiernego rozłożenia wsadu reguluje brak wyważenia kilka razy rozmieszczając pranie.
- To nie usterka - aktywny jest system wykrywania piany.
- Na upranych rzeczach pozostają resztki środka piorącego - Bezfosforanowe środki piorące zawierają niekiedy nierozpuszczalny w wodzie osad.
- Wybrać **Plukanie** lub wypłukać odzież po zakończeniu prania.
- Wynik prania jest niezadowolający - Zabrudzenie jest większe niż przewidziano? Wybrać odpowiedni program lub zmniejszyć obciążenie.
- Zbyt mała ilość środka piorącego?
- Jeśli nie można samemu usunąć usterki lub jeśli niezbędna jest naprawa: - Ustawić wybierak na **Wyłączenie** i wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Zakręcić zawór i skontaktować się z działem posprzedażnym.



Pralka WLX20060PL

pl Instrukcja obsługi

Twoja pralka

Gratulujemy wyboru nowoczesnego, wysokiej jakości urządzenia domowego wyprodukowanego przez firmę Bosch. Pralka wyróżnia się ekonomicznym wykorzystaniem wody i energii.

Każde urządzenie, które opuszcza naszą fabrykę jest dokładnie sprawdzane, aby zapewnić właściwe działanie i doskonały stan techniczny.

Więcej informacji na temat naszych produktów, akcesoriów, części zamiennych i usług można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.bosch-home.com lub poprzez kontakt z biurem obsługi klienta.



Przed włączeniem pralki należy zapoznać się z dostarczoną instrukcją obsługi i montażu.

Usuwanie opakowań i zużytych urządzeń zgodnie z wymogami ochrony środowiska

Opakowanie należy usunąć zgodnie z wymogami ochrony środowiska.

Urządzenie jest oznakowane zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96/EG o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Wytyczne w niej zawarte dotyczą obowiązujących w Europie zasad odbioru i utylizacji zużytych urządzeń.



Spis treści

	Strona
Przeznaczenie	1
Przygotowanie	2
Pranie	3/4
Informacje dotyczące bezpieczeństwa	5
Ważne informacje	5
Funkcje dodatkowe	6
Wartość zużycia	6
Przegląd programów	7
Czyszczenie i konserwacja	8/9
Parametry techniczne	10
Serwis posprzedażny	10
Co należy zrobić w przypadku, gdy	11



Wskazówki dotyczące ochrony środowiska/konserwacji

- Należy ładować maksymalną ilość prania dozwoloną dla danego programu.
- Odzież zabrudzoną w średnim stopniu należy prać bez prania wstępnego.
- Aby uzyskać dobry rezultat prania przy znacznie niższym zużyciu energii, należy wybrać program **Bawełna** 40°C Eco/60°C Eco.
- Proszek należy dozować zgodnie z instrukcjami producenta i odpowiednio do twardości wody.
- Jeśli pranie zostanie później wysuszone w suszarce elektrycznej, należy wybrać prędkość wirowania określoną przez producenta suszarki.

Przeznaczenie

- Tylko do użytku domowego.
- W przypadku pralki–materiały nadające się do prania w roztworze detergentów.
- Przeznaczona do pracy z zimną wodą z sieci wodociągowej, z detergentami ogólnodostępnymi w handlu oraz środkami zmiękczającymi przeznaczonymi do stosowania w pralkach.
- Pralka może być obsługiwana przez dzieci powyżej lat ośmiu, przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo nie posiadających odpowiedniego doświadczenia/wiedzy tylko **pod kontrolą** osoby odpowiadającej za bezpieczeństwo osoby obsługującej urządzenie lub po **dokładnym pouczeniu** w obsłudze urządzenia.



- Proszę przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa pracy zamieszczonych na Stronie 5!
- Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru przy urządzeniu!
- Nie wolno dzieciom bawić się pralką.
- Nie wolno dzieciom przeprowadzać jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem lub konserwacją urządzenia bez nadzoru.
- Nie pozwalać zwierzętom domowym na przebywanie w pobliżu pralki.

Przygotowanie



Prawidłowa instalacja zgodnie z oddzielną instrukcją instalacji.



Sprawdzić pralkę

- Nigdy nie wolno uruchamiać uszkodzonego urządzenia!
- Skontaktować się z serwisem posprzedażnym!

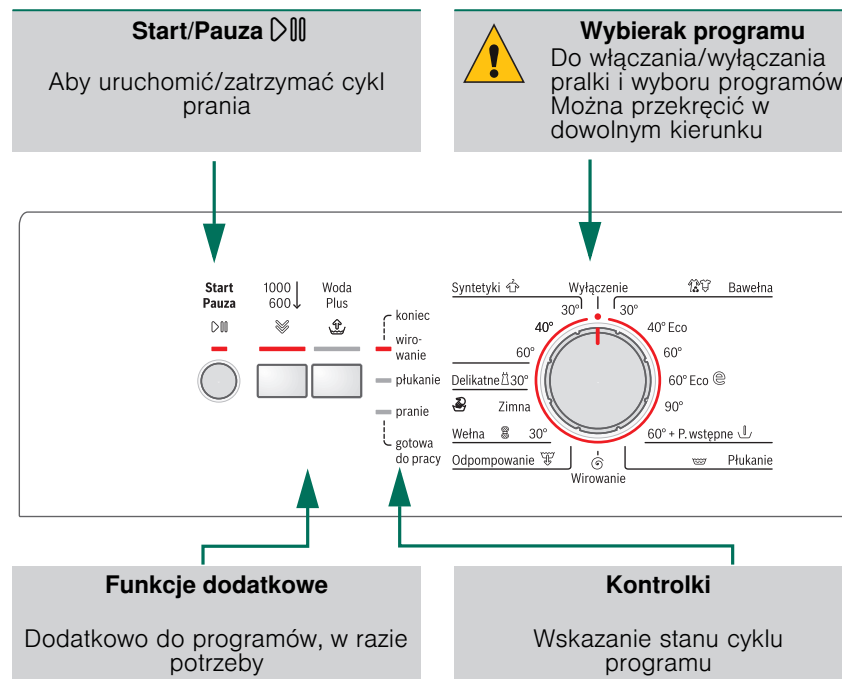
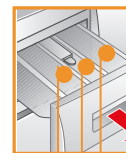


Włożyć wtyczkę sieciową

Tylko wtedy, kiedy dłonie są suche! Wtyczkę należy chwycić jedynie za obudowę!



Odkręcić zawór wody



Przegroda II: Proszek do głównego prania, zmiękczacz wody, wybielacz, środek do usuwania plam

Przegroda ☼ : Zmiękczacz do tkanin, środek impregnujący, krochmal

Przegroda I: Środek piorący do prania wstępnego

Przed opuszczeniem fabryki, urządzenie zostało poddane testom. Aby usunąć wodę pozostałą po przeprowadzonych testach, pierwszy cykl prania należy przeprowadzić **bez wsadu** → Strona 5.

1 Posortować i włożyć rzeczy do prania

Należy przestrzegać zaleceń producenta odzieży dotyczących prania! Pranie należy sortować zgodnie z informacjami podanymi na metkach. Pranie należy sortować według typu, koloru, poziomu zabrudzenia oraz temperatury.

Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia → Strona 7.
Należy przestrzegać informacji zawartych w rozdziale Ważne informacje → Strona 5!

Małe i duże elementy odzieży należy ładować razem!

2 Zamknąć drzwiczki pralki

Należy uważać, aby nie przytrzasnąć żadnego fragmentu odzieży pomiędzy drzwiczkami a gumową uszczelką.

3 Dodać proszku i płynu zmiękczającego

Dodać odpowiednią ilość, odpowiednio do: ilości prania, poziomu zabrudzenia, twardości wody (należy zapytać dostawcę wody) oraz zaleceń producenta.

Płyny należy wlewać do odpowiedniej przegrrody. Podczas pracy: należy zachować ostrożność podczas otwierania szuflady na proszek!

! Gęste zmiękczacze do tkanin i środki do płukania należy rozcieńczać wodą. Zapobiegnie to zatorom.

4 Ustawić program

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat programów, zobacz przegląd programów → strona 7.

5 Wybór funkcji dodatkowych

Informacje na temat funkcji dodatkowych, instrukcje obsługi funkcji → strona 6.

6 Nacisnąć przycisk Start/Pauza ▷|||

Program rozpocznie pracę.

Pranie

Szuflada detergentu:
z przegródą II, ⌘, I



10 Wyjmowanie prania

Należy otworzyć drzwiczki pralki i wyjąć pranie.

Pozostawić drzwiczki oraz szufladę zbiornika otwarte, aby pralka mogła wyschnąć w środku.

9 Zakręcić zawór wody

8 Wyłączyć

Ustawić wybierak na **Wyłączenie**.

7 Program zakończył pracę kiedy...

Miga kontrolka **koniec** (End).

Zmiana programu...

Jeśli przypadkowo wybrano niewłaściwy program:

- Przełączyć wybierak programów na nowo wybrany program.
- W razie potrzeby można wybrać dodatkowe funkcje.
- Naciśnięcie przycisku **Start/Pauza** ▷||| uruchomi nowy program.

... lub zakończyć program

Aby zakończyć program:

- Ustawić wybierak programu na **Odpompowanie** lub **Wirowanie** .
- Nacisnąć przycisk **Start/Pauza** ▷|||.
- Po zakończeniu cyklu wirowania należy wyjąć pranie.

! Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy przeczytać i przestrzegać instrukcji obsługi oraz montażu, a także pozostałych informacji dołączonych do pralki.
- Zachować dokumenty.

Ryzyko porażenia prądem

- Nigdy nie należy wyjmować wtyczki ciągnąc za przewód zasilający.
- Nigdy nie należy wkładać/wyjmować wtyczki wilgotnymi dłońmi.
- Należy upewnić się, że przewód został podłączony do gniazdka, które jest prawidłowo podłączone do odpowiedniego uziemienia.

Ryzyko utraty życia

W przypadku urządzeń, których okres eksploatacji dobiegł końca:

- Wyjąć wtyczkę.
- Przeciąć przewód zasilający i wyrzucić razem z wtyczką.
- Zniszczyć zamek w drzwiczkach pralki. Uniemożliwi to dzieciom zamknięcie się w pralce; może to stanowić zagrożenie dla ich życia.

Ryzyko uduszenia się

- Opakowanie, wszystkie jego elementy i folię plastikową należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Ryzyko zatrucia

- Detergenty oraz środki zmiękczające należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Ryzyko wybuchu

- Spowodowane środkami piorącymi zawierającymi rozpuszczalniki, np. odplamiacze/ elementy odzieży nasączone solwentnąftą mogą spowodować wybuch po załadowaniu do pralki. Każdy element należy przepłukać ręcznie zanim zostanie umieszczony w maszynie.

Ryzyko odniesienia obrażeń



- Drzwiczki pralki mogą się bardzo nagrzać.
- Należy zachować ostrożność podczas odpompowywania gorącego roztworu środka piorącego.
- Nie należy siadać/stawać na pralce.
- Nie należy opierać się o otwarte drzwiczki pralki.
- Należy upewnić się, że zatyczka pompy jest dobrze dokręcona, gdy pralka jest uruchomiona, co pozwoli uniknąć wycieków wody oraz uniemożliwi dotykanie podzespołów pompy w trakcie ich działania.

! Ważne informacje



Przygotowanie/Ochrona pranej odzieży i pralki

- Oczyszczyć szczerką kieszenie i mankiety/kołnierzyki z piasku.
- Zadbaj o usunięcie przedmiotów metalowych (spinaczy do papieru, itp.).
- Spodnie, dzianiny i wyroby dziewiarskie, np. odzież z dżerseju, podkoszulki lub bluzy sportowe powinny zostać przewrócone na lewą stronę.
- Delikatne elementy odzieży prać w siatce/torbie (rajstopy, zastony, biustonosze z fiszbinami).
- Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć poszewki białizny pościelowej.
- Wyjąć tasiemki z firanek lub związać je w woreczku.






Rzeczy o różnym stopniu zabrudzenia

Nową odzież należy prać osobno.
Lekko  Nie stosować prania wstępnego.
W razie potrzeby, należy wcześniej polać plamy odplamiaczem. Wybrać program + P.wstępne ↓ 60 °C.
Mocno  Włożyć do bębna mniejszą ilość rzeczy od zalecanego wsadu. Wybrać program + P.wstępne ↓ 60 °C







Przed pierwszym użyciem pralki

Nie wolno wkładać do pralki żadnych rzeczy do prania. Odkręcić zawór, nalać około 1 litra wody, a następnie wlać/wsypać ½ miarki detergentu do przegródki II. Ustawić program **Syntetyki**  40° i nacisnąć **Start/Pauza** . Pod koniec programu, ustawić wybierak na **Wyłączenie**.


Funkcje dodatkowe

- **Przyciski funkcji dodatkowych**  Dodatkowo do programów, w razie potrzeby
 - 1000 ↓ 600 
 - Prędkość wirowania można wybrać przed wybraniem programu lub w trakcie trwania programu. Efekty będą zależeć od tego, jak długo program już pracuje. Maksymalna prędkość wirowania, jaką można wybrać zależy od modelu oraz wybranego programu.
- **Woda Plus**  Podwyższony poziom wody oraz wydłużony czas prania. W przypadku eksploatacji bardzo miękką wodą lub dla dodatkowego polepszenia wyników płukania.
- **Kontrolki**  Wskazanie stanu cyklu programu
 - Kontrolki **wirowanie** (Spin), **płukanie** (Rinse), **pranie** (Wash) zaświecą się po naciśnięciu przycisku **Start/Pauza**  po uruchomieniu poszczególnych etapów programu.
 - Miga kontrolka **gotowa do pracy** (Ready): program został wybrany.
 - Miga kontrolka **koniec** (End): wybrany program zakończył pracę.
 - Migają dwie kontrolki: Błąd działania.

Wartości zużycia

Program	Obciążenie	Pobór prądu***	Woda***	Czas trwania programu ***
Bawełna  30 °C*	4,5 kg	0,43 kWh	54 l	1:40 h
Bawełna  40 °C Eco*	4,5 kg	0,51 kWh	54 l	1:42 h
Bawełna  60 °C	4,5 kg	0,94 kWh	54 l	1:57 h
Bawełna  60 °C Eco*	4,5 kg	0,89 kWh	46 l	2:23 h
Bawełna  90 °C	4,5 kg	1,45 kWh	59 l	1:49 h
Syntetyki  40 °C*	2,5 kg	0,44 kWh	51 l	1:15 h
Delikatne  30 °C	2,0 kg	0,24 kWh	49 l	0:40 h
Wełna  30 °C	2,0 kg	0,14 kWh	39 l	0:57 h

* Ustawienia programu do testowania zgodne z obowiązującą normą EN60456. Uwaga na temat testów porównawczych: Testowanie programów powinno odbywać się przy określonym wsadzie i przy maksymalnej prędkości odwirowania.

Program	Obciążenie	Zużycie energii w ciągu roku	Zużycie wody w ciągu roku
Bawełna  40 °C Eco/60 °C Eco **	4,5/2,25 kg	155 kWh	8900 l

** Ustawienia programu do kontroli i klasyfikacji energetycznej zgodnie z Dyrektywą 2010/30/EU przy eksploatacji z zimną wodą (15 °C).

*** Wartości różnią się od wskazanych w zależności od: ciśnienia, twardości i temperatury doprowadzanej wody; temperatury otoczenia; rodzaju, ilości i stopnia zabrudzenia prania, używanego detergentu, wahań zasilania oraz od wybranych funkcji dodatkowych.

Programy	°C	maks obciążenie (kg)	Rodzaj prania	Przegroda*	Woda Plus
Bawełna	30, 60, 90 °C	4,5	Tkaniny wytrzymałe, tkaniny z bawełny lub lnu odporne na wysoką temperaturę prania	● ○	✓
Bawełna Eco	40, 60 °C	4,5	Tkaniny wytrzymałe z bawełny lub lnu	● ○	✓
Bawełna + P.wstępne ↓	60 °C	4,5	Program intensywny dla mocno zabrudzonego prania z wytrzymałych tkanin, np. z bawełny lub lnu	● ○ ●	✓
Syntetyki	30, 40, 60 °C	2,5	Tkaniny syntetyczne z bawełny, lnu, włókien syntetycznych lub tkaniny mieszane	● ○	✓
Delikatne	30 °C	2,0	Do delikatnych tkanin, które można prać w pralce - np. jedwabiu, satyny, włókien syntetycznych lub mieszanych	● ○	✓
Wełna	Zimna, 30 °C	2,0	Wełna nadająca się do prania ręcznego lub w pralce, albo wyroby tekstylne z dodatkiem wełny. Nadaje się również dla jedwabiu nadającego się do prania ręcznego	● ○	
Odpompowanie					
Wirowanie					✓
Plukanie					✓

* ● : Obowiązkowo; ○ : opcjonalnie.

Aby uzyskać więcej informacji i zapoznać się z ofertą, prosimy odwiedzić stronę internetową: <http://www.bosch-home.com> lub skontaktować się z działem obsługi klienta

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str.34
D-81739 Munich/Germany

WLX20060PL

9000761117
0312

Czyszczenie i konserwacja



– Ryzyko porażenia prądem! Wyjąć wtyczkę!
– Ryzyko wybuchu! Nie używać rozpuszczalników!

i Czyszczenie obudowy urządzenia, panelu sterowania

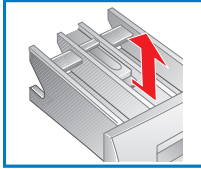
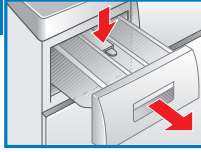
- Przetrzeć miękką, wilgotną ściereczką.
- Nie stosować środków o właściwościach ściernych.
- Resztki środków piorących i czyszczących należy usuwać natychmiast.
- Nie czyścić urządzenia wodą pod ciśnieniem.



Oczyścić szufladkę na detergenty ...

... jeśli znajdują się w niej pozostałości środka piorącego lub zmiękczacza do tkanin.

1. Pociągnąć za szufladkę, nacisnąć na wkładkę i wyjąć całkowicie szufladkę.
2. Wyjąć wkładkę: Pociągnąć palcem wkładkę do góry.
3. Oczyszczyć przegródkę środka piorącego i wkładkę używając wody i szczotki.
4. Ponownie włożyć wkładkę i zamocować ją.
5. Włożyć szufladkę na detergenty.



i Pozostawić otwartą szufladkę na detergenty, aby pozostała w niej woda mogła wyparować.

i Bęben

Po praniu pozostawić otwarte drzwiczki pralki, aby bęben mógł wyschnąć. Jeśli pojawią się ślady rdzy, należy użyć środka czyszczącego bez zawartości chloru, nie używać wełny stalowej.

i Odkamienianie *Upewnić się, że w bębnie nie ma rzeczy do prania!*

Czynność ta nie powinna być konieczna jeśli środek piorący jest prawidłowo rozprowadzony. W przeciwnym wypadku należy postępować zgodnie z zaleceniami podanymi przez producenta środka odkamieniającego.

i Zabezpieczenie przeciw zamarzaniu

Jeśli pralka znajduje się w pomieszczeniu narażonym na działanie ujemnych temperatur, po każdym użyciu urządzenia konieczne jest usunięcie pozostałości wody zarówno z pompy jak i z przewodu doprowadzającego wodę.

- Opróżnianie pompy → Strona 9 Pompa roztworu detergentu
 - Opróżnianie przewodu doprowadzającego wodę:
1. Zakręcić zawór wody.
 2. Odkręcić przewód od zaworu i tylnej części urządzenia, opróżnić go z pozostałości wody.
 3. Przed następnym praniem należy dokręcić ponownie przewód i sprawdzić, czy nie występują wycieki.

Czyszczenie i konserwacja

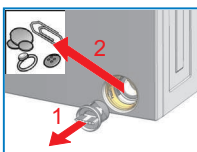
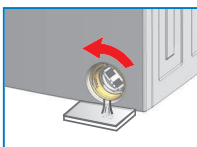
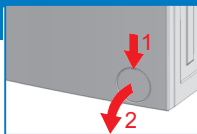


– Niebezpieczeństwo poparzenia! Należy odczekać aż roztwór środka czyszczącego ostygnie!
– Zakreślić zawór!

Pompa roztworu detergentu

– Ustawić pokrętko wyboru programu na **Wyłączenie** i wyjąć wtyczkę.

1. Otworzyć i zdjąć pokrywę serwisową.
2. Ostrożnie odkręcić osłonę pompy, lecz nie wyjmować jej całkowicie.
3. Pozwolić, aby woda spłynęła do płytkiego zbiornika (pozostałe resztki wody mogą ściekać na ścierkę do podłogi). Powtórzyć czynność, aż do całkowitego opróżnienia pompy z wody.
4. Zdjąć osłonę pompy. Wyjąć pozostałości materiałów/kłaczki z wnętrza pompy.
5. Oczyszczyć wewnętrzne powierzchnie, gwint osłony oraz obudowę pompy (wirnik wentylatora w pompie roztworu detergentu musi mieć możliwość obracania się).
6. Ponownie założyć osłonę pompy i dokręcić ją mocno.
7. Włożyć pokrywę serwisową i zamknąć ją.



Aby zapobiec wplynięciu nieużywanego detergentu do wylotu przy następnym praniu: nalać 1 litr wody do przegrody II i uruchomić program **Wirowanie** Ⓞ.

Filtr w przewodzie doprowadzającym wodę

Zmniejszenie ciśnienia wody w przewodzie doprowadzającym:

1. Zakreślić zawór wody.
2. Wybrać dowolny program (za wyjątkiem **Wirowanie** Ⓞ i **Odpompowanie** Ⓢ).
3. Nacisnąć **Start/Pauza** ⏏. Pozostawić program włączony na około 40 sekund.
4. Ustawić wybierak na **Wyłączenie**. Wyjąć wtyczkę.

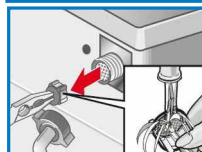
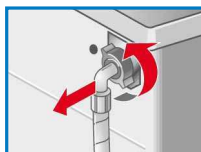
Oczyszczyć filtr:

1. Odłączyć przewód doprowadzający od zaworu. Oczyszczyć filtr za pomocą małej szczoteczki.

lub

Wyjąć przewód z tylnej części urządzenia. Używając kombinerek, należy wyjąć filtr i oczyścić go.

2. Ponownie podłączyć przewód i sprawdzić czy jest szczelny.



Parametry techniczne



a = 600 mm
b = 400 mm
c = 850 mm

Masa netto: 60 kg

Serwis posprzedażny

- Przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażnym, prosimy sprawdzić czy usterki nie da się naprawić samodzielnie → *strona 11 Co zrobić w przypadku gdy...*
- Jeśli potrzebują Państwo porady, nawet w trakcie trwania gwarancji, będą musieli Państwo pokryć koszty rozmowy z technikiem.
- Informacje kontaktowe dotyczące serwisu w dowolnym kraju można znaleźć w katalogu posprzedażnym dołączonym do urządzenia.
- Gdy kontaktują się Państwo z serwisem posprzedażnym, prosimy podać szczegółowe dane: adres, numer telefonu, datę zakupu, numer produktu (E-Nr.) oraz numer produkcji (FD) urządzenia w celu uniknięcia dodatkowych rozmów telefonicznych. Pozwoli to ograniczyć koszty.

E-Nr. _____ FD _____

Numer produktu

Numer produkcji

Numery kontaktowe znajdują się na tabliczce informacyjnej, która jest umieszczona na ramie otwartych drzwiczek, jak również z tyłu urządzenia.

Zaufaj profesjonalizmowi producenta. Skontaktuj się z nami.

Będziesz mieć pewność, że naprawa zostanie wykonana przez przeszkolonych pracowników technicznych z wykorzystaniem oryginalnych części zamiennych.

Co należy zrobić w przypadku, gdy ...

Woda wycieka.	<ul style="list-style-type: none"> - Zamocować/założyć ponownie przewód odpływowy. - Dokręcić oprawę do przewodu zasilającego.
Woda nie wpływa do pralki. Środek piorący nie został wprowadzony. Migają kontrolki gotowa do pracy (Ready) i koniec (End).	<ul style="list-style-type: none"> - Zamknięty zawór? - Zablokowany filtr? Oczyszczyć filtr → <i>Strona 9</i>. - Przewód doprowadzający wodę jest zagięty lub zgnieciony?
Nie można otworzyć drzwiczek pralki.	<ul style="list-style-type: none"> - Włączona blokada bezpieczeństwa. Program został zatrzymany? - Woda w bębnie? Wybrać Wirowanie ☉ lub Odpompowanie ☼.
Program nie uruchamia się. Migają kontrolki gotowa do pracy Ready i plukanie (Rinse).	<ul style="list-style-type: none"> - Nie naciśnięto przycisku Start/Pauza ▷ . - Nieprawidłowo zamknięte drzwiczki pralki.
Roztwór środka piorącego nie został odpompowany. Migają kontrolki plukanie (Rinse) i koniec (End).	<ul style="list-style-type: none"> - Oczyszczyć pompę roztworu detergentu → <i>Strona 9</i>. - Oczyszczyć rurę ściekową i/lub rurę odprowadzającą.
Nie można uruchomić dodatkowej funkcji dla wybranego programu.	<ul style="list-style-type: none"> - Czy można wybrać dodatkowe funkcje? → <i>Strona 7</i>, opis programów.
Nie widać wody w bębnie.	<ul style="list-style-type: none"> - To nie usterka - poziom wody poniżej widocznego obszaru.
Cykl wirowania został przeprowadzony kilkakrotnie.	<ul style="list-style-type: none"> - To nie usterka - system nieprawidłowego rozłożenia wsadu reguluje brak wyważenia.
Detergent w przegródce I nie został wypłukany.	<ul style="list-style-type: none"> - Nie wybrano programu + P.wstępne ↓ 60 °C?
Pozostałości detergentu w przegródce	<ul style="list-style-type: none"> - Środek piorący jest wilgotny lub skwalony. Oczyszczyć przegródkę → <i>Strona 8</i>. - Używać miarki do dozowania płynnego detergentu.
Z szuflady na detergent wydobywa się piana.	<ul style="list-style-type: none"> - Zbyt dużo środka piorącego? Wymieszać 1 łyżkę stołową środka zmiękczającego z ½ litra wody i wlać do przegródki II w szufladce na deterenty. - Do następnego cyklu użyć mniejszej dawki środka piorącego.
Nadmierny hałas, drgania oraz przemieszczanie pralki podczas cyklu odwirowywania.	<ul style="list-style-type: none"> - Nóżki urządzenia są przymocowane? Zabezpieczyć nóżki urządzenia → <i>Instrukcja montażu</i>. - Czy zostały wyjęte śruby zabezpieczające na czas transportu? Wyjąć śrubę zabezpieczającą podczas transportu → <i>Instrukcja montażu</i>.
Kontrolki nie świecą się w trakcie pracy urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> - Przerwa w dostawie prądu? - Aktywacja automatycznego wyłącznika? Zresetować wyłącznik automatyczny/wymienić bezpiecznik. - Jeśli usterka będzie się powtarzać, skontaktować się z serwisem posprzedażnym.
Program trwa dłużej niż zwykle	<ul style="list-style-type: none"> - To nie usterka - system wykrywania nierównomiernego rozłożenia wsadu reguluje brak wyważenia kilka razy rozmieszczając pranie. - To nie usterka - aktywny jest system wykrywania piany.
Na upranych rzeczach pozostają resztki środka piorącego	<ul style="list-style-type: none"> - Bezfosforanowe środki piorące zawierają niekiedy nierozpuszczalny w wodzie osad. - Wybrać Plukanie ☼ lub wypłukać odzież po zakończeniu prania.
Wynik prania jest niezadawalający	<ul style="list-style-type: none"> - Zabrudzenie jest większe niż przewidziano? Wybrać odpowiedni program lub zmniejszyć obciążenie. - Zbyt mała ilość środka piorącego?
Jeśli nie można samemu usunąć usterki lub jeśli niezbędna jest naprawa:	
- Ustawić wybierak na Wyłączenie i wyjąć wtyczkę z gniazda.	
- Zakręcić zawór i skontaktować się z działem posprzedażnym.	



Pralka

WLX20060PL



BOSCH

pl Instrukcja obsługi